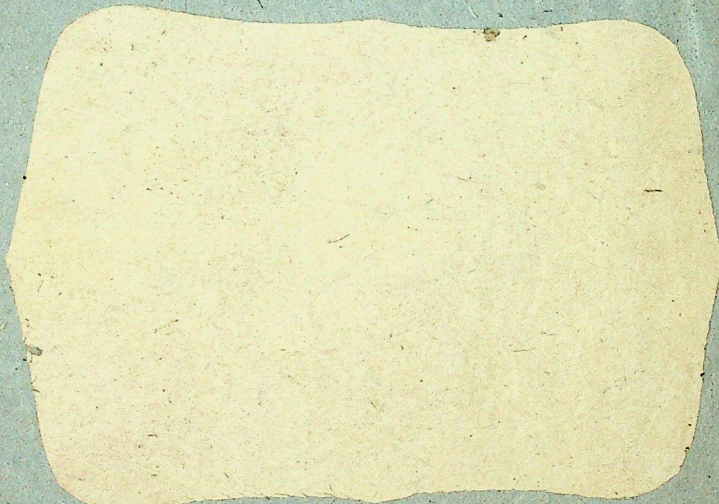


нет  
ав



Иркутский областной  
государственный архив

№	фонда	67
	описк	3
	к. л. №	478



ms. 70-1863-1874.

1

At

15

7  
Pauropadra

1864

cu









Часть II о бракосочетавшихся

חלק שני מן הנישואין

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетанія (хвину.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къ кому вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	ספר הנישואין	כמה שנים	מי היה מסדור	יום, ותחילת החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנישואין כשעת החתונה, היינו כרובות החתונות, על אזהר כד נהוג, ומי היו העדים	מי הרבה בעלי הנישואין. ושם אביו הבעל, חמשה, ומה מעמדם	
	Женского	Мужского		Христианскіі	Еврейскіі						יום	תחילת			
4.	22	34	Свершана Роввини	Апрѣль 12.	15.	48 руб. Сереб. А. Соловьевъ И. Мейдъ М. Состеръ М. Маринавъ	Удовольствіе Королева Соловьевъ Мейдъ Состеръ Маринавъ	4	22	34	היום הוא ביום הזה	11	15	48 ה'ר"ס הוא ביום הזה	אליהו בן אברהם היה בעל הנישואין והוא בן אברהם והוא בן אברהם
5.	20	32	Свершана Роввини	Апрѣль 16.	20.	48 руб. Сереб. А. Соловьевъ И. Мейдъ М. Состеръ М. Маринавъ	Удовольствіе Королева Соловьевъ Мейдъ Состеръ Маринавъ	5	20	32	היום הוא ביום הזה	16	20	48 ה'ר"ס הוא ביום הזה	אליהו בן אברהם היה בעל הנישואין והוא בן אברהם והוא בן אברהם
<p>М. Маринавъ и М. Состеръ муж. Брако. Сочетавшихъ между собою Соловьевъ и Мейдъ и Состеръ и Маринавъ и эти свидетели: Соловьевъ, Мейдъ, Состеръ, Маринавъ Дружеское правление: Роввини, Состеръ, Маринавъ Капитанъ Аронъ Роввини</p> <p>Роввини и Состеръ и Маринавъ и Соловьевъ и Мейдъ и Состеръ и Маринавъ и Соловьевъ и Мейдъ и Состеръ и Маринавъ и Соловьевъ и Мейдъ и Состеръ и Маринавъ и Соловьевъ и Мейдъ</p>															

7/10/32



Часть II о бракосочетавшихся.

חלק שני מן נשואין

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетанія (хвну.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Мужского	Женского		Христіанскіи	Еврейскіи		
6.	18.	18.	Свердловъ Доббинъ	2.	10.	48 руб. Среб. А. Соловьевъ И. Мейеръ М. Селитеръ Мико Марциановъ	Холодковъ Дубинъ Соловьевъ Витманъ Дубинъ Бачинъ Земляковъ Мотыганъ и Мотыганъ
7.	18.	18.	Свердловъ Доббинъ	10.	18.	48. Руб. Среб. А. Соловьевъ И. Мейеръ М. Селитеръ Мико Марциановъ	Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ
8.	28.	30.	Свердловъ Доббинъ	15.	23.	24 Руб. Среб. А. Соловьевъ И. Мейеръ М. Селитеръ Мико Марциановъ	Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ
9.	18.	20.	Свердловъ Доббинъ	23.	1.	48 руб. Среб. А. Соловьевъ И. Мейеръ М. Селитеръ Мико Марциановъ	Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ Холодковъ

כמה שני	כמה שני	מי היה מצד הקידושין	יום וחודש, רחוקה		כתבים תעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כחובה, התחייבות, על אחת כד נהגו, וכי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין והם אבי הבעל חתונה, ומה מעמדם
			יובד	יובד		
6	18	18	18	10	48 ר"ח הפסחה	אחיהם של הנשואין
7	18	18	18	18	48 ר"ח הפסחה	אחיהם של הנשואין
8	28	30	30	23	24 ר"ח הפסחה	אחיהם של הנשואין
9	18	20	20	1	48 ר"ח הפסחה	אחיהם של הנשואין

И мало въ фондъ Мѣдъ Брано Социалнаго Банка Централнаго въ Румуніи



Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хи-ну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
	Согласовались между собою вступить в бракъ					Введенно Аккурратно вв-	
	Дубовое пригородъ					Табак и Рабоним Девидом	
						Казимоси Афон Рибин	

הלק שני מן נשואין							
מסד התעודה	כמה שני		מי היה מסד ת קידושין תחת העופה	יום, חודש, התעודה		כתבים תעשים בין בעלי הנשואין משעת התעודה, היינו כנוכחין ודחויכות, על אזהר כי נחתו, ומי היו העדים	מי רבם בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, חתונה, ומה מעמדם,
	אמה	אבא		יובני	יחודי		
	Согласовались между собою вступить в бракъ					Согласовались между собою вступить в бракъ	
	Дубовое пригородъ					Табак и Рабоним Девидом	
						Казимоси Афон Рибин	

Бер...































39  
нест. Пауза

Нумерация

su































Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
9.	19.	21.	Раввинъ	19.	11.	Самуилъ бенъ Исидоръ Израильевичъ Кошуринъ 48 р. Свѣд. Свѣд. о томъ въ бракъ, и свидѣтели свѣдѣн. мѣстн. и свѣдѣн. мѣстн. и свѣдѣн. мѣстн. и	Самуилъ бенъ Исидоръ Израильевичъ Кошуринъ 48 р. Свѣд. Свѣд. о томъ въ бракъ, и свидѣтели свѣдѣн. мѣстн. и свѣдѣн. мѣстн. и свѣдѣн. мѣстн. и
10.	17.	18.	Раввинъ	18.	8.	Самуилъ бенъ Исидоръ Израильевичъ Кошуринъ 48 р. Свѣд. Свѣд. о томъ въ бракъ, и свидѣтели свѣдѣн. мѣстн. и свѣдѣн. мѣстн. и свѣдѣн. мѣстн. и	Самуилъ бенъ Исидоръ Израильевичъ Кошуринъ 48 р. Свѣд. Свѣд. о томъ въ бракъ, и свидѣтели свѣдѣн. мѣстн. и свѣдѣн. мѣстн. и свѣдѣн. мѣстн. и

חלק שני מן נשואין

ספר הדינות	כמה שני		מי היה סדר ה קידושין תחת חופה	יום, וחודש, ותמונה		כתבים העשים בין בעלי הנשואין בשעת הדינה, היינו כתובות ודעותיבות, על איזה סך נרצו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אביו הבעל, חתונה, ומה מעשרם
	האשה	הבעל		יוני	תמונה		
9	19	21.	200	19	11	ספר 48 רוב האשה אהבה הבעל אהבה 200	נשואין אביו הבעל החתונה 200
10	17	18	200	18	8	ספר 48 רוב האשה אהבה הבעל אהבה 200	נשואין אביו הבעל החתונה 200



Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаегь въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
11	18	19	Раввинъ	26	16	<p>Бракосочетаніе между                  Еврейскими женою                  и мужемъ                  26 Октября 1865 года                  Раввинъ                  и 16 свидѣтелей                  26 Октября 1865 года                  Раввинъ                  и 16 свидѣтелей</p>	<p>Мужчина                  и женщина                  26 Октября 1865 года                  Раввинъ                  и 16 свидѣтелей</p>
12	18	19	Раввинъ	26	16	<p>Бракосочетаніе между                  Еврейскими женою                  и мужемъ                  26 Октября 1865 года                  Раввинъ                  и 16 свидѣтелей</p>	<p>Мужчина                  и женщина                  26 Октября 1865 года                  Раввинъ                  и 16 свидѣтелей</p>

חלק שני מן נשואין		מי היה מסדר הקידושין תועת הדינה	יום, וחודש, החתונה		כתבים העשים בין בעלי נשואין בשעת החתונה, היינו כחובות הדחייבות, על אזהר כי ניתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אבי הבעל, חואשה, ומה מעטם.
מספר החתונה	כמה שני האשה הבעל		יוני	יהודי		
11	18	19	26	16	<p>בית                  רב                  26                  16</p>	<p>מספר                  חתונה                  26                  16</p>

1865. Сего Сентября 19 числа / 26 Октября 1865 года  
 Нами вове мочности да в Еврейскомъ Браке  
 Нами или удовлетворены

Дуловое Лице  
 (Марковъ)  
 (Козловъ)  
 (Пруди)















Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хяну.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно кѣмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		

*Мис. Сегодъ 20<sup>го</sup> дня, 1864 года, въ присутствіи Св. Синода въ М. Покровск. Соборѣ М. Покровск. № 13, М. Покровск. Подписали: М. Покровск. М. Покровск.*

*Д. Покровск. М. Покровск.*

*С. Покровск. М. Покровск. М. Покровск. М. Покровск.*

תקן שני מן נשואין וכוונתן		יום, והודיש, התונה	כתבים העשים בין בעלי הנשואין כשעה התונה, היינו כותבות והתחייבות, על אזהרן כד ניתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם, אביו, הבעל, חושה, ומה מעמדם.

*Handwritten mark or signature at the bottom right of the page.*







Минус.

1866 года

Европейско Франк

3d



Часть II о бракосочетавшихся.

№	Года		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи п обязательства между вступающими въ бракъ, п свидетели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаеи въ бракъ, таже имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христанск:	Еврейскій		
	Въ Январѣ мѣсѣцѣ.		Браковъ между Евреями	Въ 1866г. мѣсѣцѣ.	Въ сѣмъ	подписанъ.	
	Въ Февралѣ мѣсѣцѣ.		Браковъ между Евреями	Въ м. Раингородѣ	Въ 1866г.	мѣсѣцѣ.	Въ сѣмъ подписанъ.

חלק שני מן נשואין

מספר הנשואין	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין תחת התורה	יום, תודש, התורה		כתבם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התורה, היינו בחיבות התחייבות, על איזה פד נחתו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. רשם אבי הבעל, האשה, ומה מעמדם
	האשה	הבן		יובי	יודי		
	במחצית						
	במחצית						

Раингородъ

Раингородъ

Раингородъ



Часть II о бракосочетавшихся.

חלק שני מן נשואין

מ	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къ вступленію въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	כמה שני	מי היה מסדר הקידושין תחת הדופה	יום, הודש, התחנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התחנה, היינו כתובה, התחייבות, על אזהר סך נישואין, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אבי הבעל, המאה, ומה מעמדם.
	Женского	Мужского		Христанскі	Еврейскій					האשה	הבעל		
	Въ мартѣ мѣсяцѣ 1866 года		Бракъ между Евреями въ м. Райгородокъ										
	небѣло. Въ селѣ подписанъ.												
	Въ Августѣ мѣсяцѣ 1866 года		Бракъ между Евреями въ										
	Мѣстечка Райгородокъ		небѣло. Въ селѣ подписанъ.										

Рабъ У. Рупин

Помощникъ Рабби

Рабъ У. Рупин

Помощникъ Рабби



Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хи-ну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступае въ бракъ, та же имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
1	19	26	Моисей	14	15	Кривдавъ ену му 48 пуд. сер.	Бердичевъ Кривдавъ ену Еврейскіе Моисей Бердичевъ Удоевъ Удоевъ Кривдавъ ману
2	18	20	"	18	26	"	Валентинъ Гусевъ Савицкій Умелевъ нова

חלק שני מן השואר

ספר חתונות	כמה שני		מי היה ממדרי הקידושין תחת הדוכה	יום, חודש, התתנה		כתבים הנעשים בין בעלי השואר כשעת הדחתה, היינו כתובות הדתיות, על אזהר כד נהגו, ופי היו העדים	מי המה בעלי השואר. ושם אביו הבעל, חמשה, ומה מעמם,
	האשה	הבעל		יוני	יחרי		
1	19	26	פאולוס	17	15	כמהה א סק 48 התקין טובא אדם שפיקר. יאסוף אוס נעמק	נכסא אהרונם אלה הודקוס הרדכי אקוועטען אלף. המולה נהגו טאן מה זמן הודק וויטא שניש הוא אהרונם אקוועטען
2	18	20	"	18	16	משה אהרונ	וישעמק המולה זאמן אן נעמ אהרונ נעמ אהרונ המה המולה וטאן מה אהרונ פאולוס אהרונ



Часть II о бракосопетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хи-ну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеи въ бракъ, та же имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск:	Еврейскій		
3	24	35	Помощникъ Rabbinus	31	29	Копія въ сум- му 48 руб. сѣр. Голдманъ	Молодой Юдковичъ Брезманъ Миндлинъ Гришманъ Голдманъ

Книжка сдана на нашъ расмотрѣніе  
и въ семъ подписана

הלק שני מן נשואין

סדר הנישואין	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין חתת הנשואה	יום, חודש, החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, הוינו כנכוחת החתומות, על אזהר קד נישואי, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. רשם אביו הבעל, החאה, ומה מעמדם
	האשה	הנער		ימי	החיה		
3.	24	35	Раббинус Бри	31	29	Leo	מ. א. א. א. ש. ה. י. א. ב. ה. א. א. א. א. ה. א. א. א. א. ה. א. א. א. א. ה. א. א. א. א. ה. א. א. א. א.

איננו יכולים להעיד על נשואין זה  
באשר לא היה לנו שם

Помощникъ Rabbinus

ע. א. א.



Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступае въ бракъ, та же имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христианскіе	Еврейскій		
4	20	18	Молодой	20	Июль	Копыловъ сими- му 48 руб. серебрянъ	Морозъ Ми- ша Шуваковъ Симеонъ Губининъ Суря Мамонъ Криуковъ
5	19	20	"	21	"	Копыловъ сими- му 48 руб. серебрянъ	Морозъ Дубининъ Скрипкинъ Великий Виза Копыловъ Семоловъ Морозъ

חלק שני מן הנישואין

ספר הנישואין	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין ותת העופה	יום, חודש, והתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנישואין בשעת התונה, היינו כתיבת התחייבות, על איהן כן נישאו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנישואין. ושם אבי הבעל, ומה האשה, ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יחודי		
4	20	18	משה או שלום בן	יולי	20	סמך אהרן 48 רוב קמחי נפילו הוויולסין סוכה נחמא סטאני	קמחי אהרן בן שלום שמואל קמחי נפילו הוויולסין סוכה נחמא סטאני
5	19	20	שלום	יולי	21	סמך נחמא סטאני	קמחי נחמא סטאני בן קמחי נחמא סטאני בן קמחי נחמא סטאני בן







Часть II о бракосочетавшихся.

№	Годы		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступае въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
7	18	19	Майиш-Раввинъ	4	Августъ	Модбавъ сынъ 48 руб. ев.	Лосъ Волкъ Шайовичъ Мельманъ дворянинъ Раи Моисей вадъ Енохъ Чоръ
8	19	18	"	29	"	Модбавъ сынъ 48 руб. Еврейскій.	Цаитъ Рувинъ Шайовичъ дворянинъ Раи Моисей вадъ Енохъ Чоръ

66

חלק שני מן נשואין

ספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין	יום, וחודש, החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות החתונות, על איזה סך נחתו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אבי הבעל, האשה, ומה מעשרם
	האשה	הבעל				
7	18	19	לוי	אוגוסט	כתב וידי	משה וידי
8	19	18	לוי	אוגוסט	כתב וידי	משה וידי







Часть II о бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтелей.	Кто именно съ кѣмъ вступаег въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
10	39	44	Молодцовъ Павлина	3	Докладъ	Небодовъ суму 24 руб. сер.	Вдова Мелера Лейбъ Сершковъ Ваицъ, Вдова Дифидъ Сершковъ Милова Савва Савва
11	38	40	"	4	"	Небодовъ суму 24 руб. сер.	Вдова Мелера Лейбъ Сершковъ Ваицъ, Вдова Дифидъ Сершковъ Милова Савва Савва

חלק שני בן נשואין

מסד התועה	כמה שני		מי היה מסד ה קידושין תחת התועה	יום, חודש, התועה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התועה, היינו כתובה ותתיבות, על איזה סך נחתו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושמ אבי הבעל, חמשה, ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יודי		
10	39	44	מרים משה	3	16/12	משה משה	אליהו משה
11	38	40	מרים משה	4	"	משה משה	אליהו משה











Життя 15

# КНИГА

Для записки сочетанія браковъ между евреями *Рейгородскаго*  
*Еврейскаго* общества *Оштинскаго* уѣзда.

На 1867. годъ.

*Шуръ*



Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именованъ кѣмъ вступающъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
	18	21	Московская Раввина	Февраль	2	Кельды въ суммѣ 24 руб. серебромъ свидѣтели Ада Хибекъ и мѣсто Лейбъ Медлеръ.	Вениціанъ Сиванъ Сура Ясидовъ Торденуфъ
<p>Книга сѣ насимъ разсмотрѣна и въ ней нѣтъ никакихъ неурядовъ и не найдено. Вѣдъ подлинныи естъ.</p>							
	19	21	Московская Раввина	Мартъ	1	Кельды въ суммѣ 24 руб. серебромъ, свидѣтели Морисъ Мерсеръ и мѣсто Морисъ Мерсеръ.	Авруамъ Морисъ Мерсеръ Буртъ. Морисъ Мерсеръ

חלק שני מן נשואין

№	כמה שני		מי היה סמך הקידושין	תחת חתונה	יום, חודש, התונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעת התונה, היינו כתובות והתחייבות, על אזהרן מן נשואין ומי היו העדים	מי היה בעלי הנשואין. וחס אבי הנכח, האשה, ומה מעמדם
	האשה	הבעל			יומי	חודשי		
	18	21	משה און	משה און	2	2	משה און משה און משה און	משה און משה און משה און
	19	21	משה און	משה און	1	1	משה און משה און משה און	משה און משה און משה און



Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къ вѣмъ вступаег въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
3.	20	19.	Совершилъ Моисей Раббинъ.	28	Маури	Кеуръ въ сумку 24 руб. серебра	Нар. нем. Сп. любви Дарманъ, Боданъ Милославскій Райнбергъ
<p>Книжки сдѣланы нами разсмотрѣны и въ нихъ не найдено несправностей. не найденъ. Вѣдѣніе под- писуемъ. — Моисей Раббинъ, Мордко Зель Крауцманъ, (и др.)</p> <p>Въ Августѣ, мѣс. Франк., и Франк. браковъ мѣсяцъ не было. Вѣдѣніе подписуемъ. — Моисей Раббинъ, Мордко Зель Крауцманъ, (и др.)</p>							

הלך שני מן נשואין

סמך התעודת	כמה שני		מי היה מסדר הקירושין תחת התעודת	יום, חודש, התעודת		כתובים תעשים בין בעלי תעודת כשעת התעודת, היינו כתובה והתחייבות, על איזה סך נותנו; ומי היו העדים	מי המה בעלי תעודת. ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם;
	אשה	הבן		ימי	יחודי		
3	20	19	משה יחי' יחי' סמך	28	מאוי	כתובה 24 ק"ח	היו נתין אביהם
<p>היו נתין אביהם באשר נתן אביהם תעודת אשה אשר נתן אביהם</p> <p>היו נתין אביהם באשר נתן אביהם תעודת אשה אשר נתן אביהם</p> <p>היו נתין אביהם באשר נתן אביהם תעודת אשה אשר נתן אביהם</p>							



Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къъмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
4	17	20	Моисей Раб-вина Леви мучко Карачи	25	Августъ	Меуда вѣ сум-му 48. руд. евр.	Иосиф Самуилъ Авруимъ Раб-фривель Шнаи Сдерманъ, въ Добвицкогъ Мучко Бейла Шмуель Крайзманъ
5	18	22	"	30	"	Меуда вѣ сум-му 48. руд. евр.	Мордко Карачи Шковаръ Раб-Довицка, ма Ка дфрайда Шмова Рудманъ.

Книга сѣд нами разсмотрѣна и въ ней не найденъ никакихъ несправностей. Въ Селѣ под-писанъ.

חלק שני כן נשואן

ספר הזכות	כמה שני		מי היה מסד ה קידושין תת העתה	יום, חודש, והעתה		כתבים העשים בין בעלי הנשואן כשעת הדעתה, היינו כתובה והתנחבות, על איזה סך ניתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואן. רשם אבי הבעל, ומה חאשה, ומה מעשים
	אמה	אבא		יוני	יהודי		
4	17	20	מויזע	25	אוגוסט	ספרה לה פק 48. ספרה לה פק 48. רודמן	קרוה יוסף מויזע פן אספרה מויזע שניבא קרוה פן המורה מואק קרוה מויזע
5	18	22	"	30	"	ספרה לה פק 48. ספרה לה פק 48.	ספרה אספרה פן ספרה אספרה פן ספרה אספרה פן ספרה אספרה פן

не найденъ никакихъ несправностей. Въ Селѣ под-писанъ.

Моисей Рабвина Мордко Иосиф Крайзманъ























117 А.

Листъ 15

# КНИГА

Для записки сочетанія браковъ между евреями *Вильнаго*  
*Като* общества уѣзда.

На 1868 годъ.

*Списокъ*







Часть II о бракосочетавшихся

חלק שני מן נשואין

Лѣта	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.	יום, הודש, והתונה	מי היה מסדר הקידושין תחת העופה	בתים הנעשים בין בעלי השואין בשעת התונה, היינו כותובה והתחייבות, על איזה סך נשואי, וכי היו העדים	מי המה בעל השואין. ושם אביו הבעל והאשה, ושם מעמדם,
		Христианскъ	Еврейскій						
2 18 19	Лейбвицъ Келеръ	22	Мартъ	Купча 48 руб. сср. Свид. Надринъ, Адофъ Беркинъ, мейсль Лейбъ Шехтеръ.	Мордко Емануель, Лейбъ Лейбъ, Шехтеръ Шехтеръ, мейсль, сср. Шехтеръ, мейсль, сср. Ва Саидъ Шехтеръ.	11 22	18 19	48 סך 48 ק"מ חתם כסף קדושין (כסף, אכאאון) טוביה אבן שלמה	מורדכי עמנואל, לויב לויב, שחקר שחקר, מייסל, ססר. שחקר, מייסל, ססר. בא שאיד שחקר
<p>Книга свидѣтелей разсчитана и введена въ употребление.</p> <p>הכונה והתונה והתחייבות, על איזה סך נשואי, וכי היו העדים</p> <p>מורדכי עמנואל, לויב לויב, שחקר שחקר, מייסל, ססר. שחקר, מייסל, ססר. בא שאיד שחקר</p>									
3 19 18	"	10	Апрель	Купча 48 руб. сср. Свидетели. Надринъ, мурла Адофъ Беркинъ и мейсль - Лейбъ Шехтеръ.	Абрахамъ, Спиринъ, Бердманъ, Баадъ Саидъ Шехтеръ, мейсль.	1. 10	18 19	48 סך 48 ק"מ חתם כסף קדושין (כסף, אכאאון) טוביה אבן שלמה	מורדכי עמנואל, לויב לויב, שחקר שחקר, מייסל, ססר. שחקר, מייסל, ססר. בא שאיד שחקר







Часть II о бракосочетавшихся

Лета	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
		Христіанск.	Еврейскій		
5 18 18	Александръ Левиновичъ Келески	14 8	48-руб. серебромъ	Свидѣтели: Нагоръ Мухоморовъ и мавръ Сандъ Шапировъ	Мерселъ Манура

Книга сдѣланная разсмотрѣна и въ ней подписана.

חלק שני פן נשואין

כמה שני	מי היה מסדר ה קידושין	יום, חודש, והתונה	מתכים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה, היינו כתובה והתנאים, על איזה סך נתינו; ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אביו הבעל, וזמא, ומעמדם,
5 18 18	קארל	14 8	48 רוב	מורה סוף בן גלאל

Книга сдѣланная разсмотрѣна и въ ней подписана.

Книга сдѣланная разсмотрѣна и въ ней подписана.



Часть II о бракосочетавшихся

חלק שני מן נשואין

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	כמה שני	מי היה מסדר ה קידושין תחת התופה	יום, חדרש, והתורה		בהבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התורה, היינו בתוכה והחתימות, על איות סך נדונו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אביו הבעל, ותאשה, ומה מעמדם,
	Женского	Мужского		Христіанск.	Еврейскій					יום	חדרש		
6	22	28	Лейба Мухом. Калашин.	7	Коверга	Ковра въ сун. 48 руб. ср. свидѣтели: Нафтанъ Абадъ екин, мѣсь Лейбъ Мухомеръ.	Шейна Сидоръ, Жозефъ Мохаръ, Меланъ Сидоръ, Келива Сидоръ, Хомбокин,	7	5	יום	חדרש	יום 48 חוב	משה שלמה יפה, יוסף באלין, יפה מאגנס, הרהר התורה באלין אום באלין אום
<p>Видно свид. Судовеннаго прав. 14 Октября 1898 г. на ст. 37, пара. 1. по требованію вдовы Сидоръ.</p> <p>Книга оид на сун. разеио и разеио и вв. на сун. разеио и разеио и разеио. Вв. на сун. разеио и разеио и разеио.</p> <p>Радъ Мухом.</p> <p>Сидоръ, Жозефъ Мохаръ, Меланъ Сидоръ, Келива Сидоръ, Хомбокин,</p> <p>יום 48 חוב</p> <p>משה שלמה יפה, יוסף באלין, יפה מאגנס, הרהר התורה באלין אום באלין אום</p>													
7	21	20	Лейба Мухом. Калашин.	3	Коверга	Ковра въ сун. 48 руб. ср. свидѣтели: Нафтанъ Абадъ екин, мѣсь Лейбъ Мухомеръ.	Занвель Сидоръ, Мохаръ, Момовъ Сидоръ, Фурманъ	3	1	יום	חדרש	יום 48 חוב	משה שלמה יפה, יוסף באלין, יפה מאגנס, הרהר התורה באלין אום באלין אום















Часть II о бракосочетавшихся.

תקן שני בן נשואין

№	Лта		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	№	Мѣсяцъ	Имя, отчество и фамилия	Бракосочетавшіе бин בעלי תשואין בשעת התקנה, והיו כהנים והתקיימו, עד אחר כך יצאו ימי היו הנדים	מי היה בעלי תשואין, רשם, אבי הבעל, חתנה, ומה ימי היו הנדים, מיזכר,
	Женского	Мужского		Христианскіе	Еврейскій							
3	17	18	Совершала Помощница Раввина			Кеудавъ сун-Бен-Ашман му 48 руб. евр. Шлоим- свидетель. Леи Бини Ко- Насрѣва одобрилъ, Ва- арки, и Мефим Ва Шлоим Мейв' метим Ва Тарим мать. - Бини	3 17 18	8	תקנה ארס 48 חופ ערוך ערוך אכאאאאאא טובות ארס	תורה ארס 48 חופ ערוך אכאאאאא טובות ארס	תורה ארס 48 חופ ערוך אכאאאאא טובות ארס	
<p>Книга ея нами разсмотрена и не найдена. Въ семъ подписана</p> <p>в ней никакимъ несправданиемъ</p> <p>Раввина</p> <p>Помощ. Раввина</p>												
4	18	32	Помощница Раввина	12		Кеудавъ сун- му 48 руб. евр. Шахна свидетель одобрилъ, Ва- арки и Мефим Бини мать	4 18 32	12	"	48 חופ ערוך ארס	48 חופ ערוך ארס	48 חופ ערוך ארס
5	17	18	"	13		Кеудавъ сун-Бен-Ашман му 48 руб. евр. Шлоим- свидетель одобрилъ, Ва- арки и Мефим Бини мать	5 17 18	"	13	תקנה ארס 48 חופ ערוך ארס	תקנה ארס 48 חופ ערוך ארס	תקנה ארס 48 חופ ערוך ארס















**КНИГА**

Для записки сочетанія браковъ между евреями *Рейского*  
*уезда.* *Житомирскаго.* общества

на 1867 годъ.

*Г. Г.*



Часть II о бракосочетавшихся.

Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хину.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Женскаго	Мужскаго		Христіанскіи	Еврейскіи		

Во Январѣ, Февралѣ, Мартѣ и Апрельѣ браковъ между Евреями въ м. райгородкѣ небыло. Въ Чемахъ подписываея. — Райгородку

1. 48. 54.	Помощникъ раввина.	Май 7.	Кисуба въ Сумиусеновскѣ 24 руб. серебромъ, свидѣтели Нафтула Абоховой и тѣвѣ Лейбъ Шехманъ	Мойше Гройманъ, солдатъ, сержантъ, Бине Яновъ, райгородку
------------	--------------------	--------	--	---

חלק שני מן נשואין

מספר היתומות	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת הדוכה	יום, הודש, התחנה יומי יודי		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התחנה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתרנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם
	אב	אם					

1. 48. 54.	סאטמאר	י"ד	כ"ח	24	כ"ח	הרב משה פ"ה
------------	--------	-----	-----	----	-----	-------------

א. מ.



Часть II о бракосочетавшихся

№	Лета		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хи-лу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск:	Еврейскій		
	<p>Книга сія нами рассмотрена и въ ней никакихъ несправностей не найдено.</p> <p>Во Чмень подписуемся. —</p>						
2.	22.	22.	Полоцкимъ раввина.	30.	30.	48 руб. Сереб. Свидѣтели: Младш. Абрахамъ Абрахамовичъ и Младш. Лейбъ Шехтманъ.	Удѣльщикъ нашовскихъ Спекторъ Бейна Моисеи Ханова Рафманъ

הלך שני מן נשואין

מספר התיק	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין	יום, הורש, התחתה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התחתה, היינו כעובות והתחייבות, על איות סך ניתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, חמשה, ומה מעמדם
	האשה	הבן				
	<p>יורה דעה</p> <p>30.</p> <p>48</p> <p>רובל כסף ערוך</p> <p>תהי אבא חאלסקי.</p> <p>טאזיה איב אשכנזי</p> <p>במה יולד</p> <p>יולד ספקטור</p> <p>הבתולה יולדא</p> <p>בת טלה תויף</p> <p>רוטמן</p>					

*Handwritten signature*

*Handwritten mark*







Часть II о бракосочетавшихся

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хи-пу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
4.	20.	22.	Помощникъ раввина	5.	Августъ	Кеуба въ Сулиму 48 руб. сер.	Иосъ Валеръ Дувидовичъ Сафиръ ривна въ румова Гайльверт

М. С. Г. 1899. 1894. 1899. 1899.

Книга сія нами разсмотрена и никакихъ несправностей не найдено. Въ чемъ подписуемся. —

תולד שני מן נשואין.

מספר התעודות	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת הדופה	יום, וחודש, התעונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעת התעונה, היינו כתובות והתחייבות, על איותן כד נחתו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אביו הבעל, והאשה, ומת מעמדם
	האשה	הבעל		יוני	יחדי		
4.	20.	22	מ. ס. ג. 1899. 1894. 1899. 1899.	5.	אוגוסט	כתובה 48 ק"ס	מ. ס. ג. 1899. 1894. 1899. 1899.

Книга сія нами разсмотрена и никакихъ несправностей не найдено. Въ чемъ подписуемся. —

Handwritten signature or mark.



Часть II о бракосочетавшихся

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къ вступленію въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Храстіанск.	Еврейскій		
5	18	19	Посломъ Раввина	25	Сентябрь	Кейбабъ еси Милоина сму 48 руб. сер. Шнейови Сер. Шнейови Мазеръ, Госъ Касанъ, Рена об и Масрмука и Масрмука Абовекимъ Кова бо сина	
<p>Видано свид. Судновехимъ рабб 28 июня 1899 г. за № 304, даваемо Евреями 48 июля того года.</p>							
6	19	23	"	30	Августъ	Кейбабъ еси Аврули сму 48 руб. сер. Кейбови Сер. Шнейови Масрмука Керъ, Ве и Масрмука и Шней Абовекимъ и Шней и Шнейови Мар Серу цимакеръ	

חלק שני מן נשואין

ספר הנישואין	כמה שני		מי היה ממדך הקידושין תחת העופה	יום, וחדש, התחנה יוני יולי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעה החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך נתינו, ופי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, ומה מעמדו,
	האשה	הבעל				
5.	18.	19.	אוו ויבת פנא	25	כמהה סק 48 רויב סק דדע וסוף הפה, ויה פנא אובא חואלסין	בחור אלה בן יהושע מאזר ד הבתולה חיה בת יהושע הורט קיוסין
6.	19.	23.	"	30	כמהה סק 48 רויב סק דדע פנא אובא חואלסין ויבת יוסף ויליאם	בחור אנורה בן אוב מאזר ד ויאם דוילסין בתולה אלה בת איליאם פנא חואלסין



Часть II о бракосочетавшихся

№	Года		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хяну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
7	19	24	Мошоев Николаевъ внукъ	30	Сентябрь	Кудавъ сум- му 48 руб. сѣр. Свидѣтели Гос. Кофманъ и Каспринъ Александровскій	Дубинъ Машаръ Машаръ Авручинъ Дубидо Валмар- мидъ,

Книга сія нами разсмотрѣна и въ ней никакихъ поправокъ не найдено. Въ

Въ октябрѣ, ноябрѣ и декабрѣ  
Въ числѣ подшешуемыхъ.

חלק שני מן השואר

מספר התעודות	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין	יום, חודש, והתונה	כתבים הנעשים בין בעלי השואר בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך נתינו, ומי היו העדים	מי המה בעלי השואר. ושם אבי הבעל, חאשה, ומה מעמדם
	האשה	הבעל				
7	19	24	משה משה	י"ג 30	סעודה היכל והתחייבות אזכור	החיה בן אשר אשר אשר

החיה ובעלה. וכן כפי הנדרש  
על ידי שני בני הזוג

באשר  
באשר











*Життє*

# КНИГА

Для записки сочетанія браковъ между Евреями *Райгородецкою*  
*Еврейскаго* общества *Житомирскаго* уѣзда.

На 1877 годъ.

*Ж*







Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ какою вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго.	Женскаго.		Христіанск.	Еврейскій.		
2	19.	20.	Помощникъ Раввина.	Июль	20.	Медра въ суммѣ 50 руб. сереб. - святъ семей. Мъ - Райманъ, съ Мисимо Молина Морозинъ, и Марьяна Вафур-Абаковскій. - мать.	Завѣщатель Мойше-Давидовичъ, имовникъ, Райманъ, сынъ Мисимо Молина Морозинъ, и Марьяна Вафур-Абаковскій. - мать.
<p>Книга сія нами разсмѣрена и въ ней никакихъ не исправленій не найдено.</p> <p>Въ честь подлинности.</p>							
3.	19.	19.	"	Августъ	18.	Медра въ суммѣ 48 руб. сереб. -	Супругъ сиротинъ, Пехи-сестра.

חלק שני מן נשואין

ספר התיקון	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת הדופה	יום, והורש, ההתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשנת ההתונה, היינו כתובות והתהיכות, על איות סך ניתנו, ומי היו העדים.	מי רמה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם.
	מאן	מאן		ידי	ידי		
2.	19.	20.	בוקיה אוב סעטויה	יאהאוס	20	כתובה 50 ק"א הוא סעט. דעם עין איה נאלוין, יתוין זקוח ואלוקין.	בתו אהן של הויש הוועלן סעט בתו הוועלן בת מוועלן סעטויה
<p>Книга сія нами разсмѣрена и въ ней никакихъ не исправленій не найдено.</p> <p>Въ честь подлинности.</p>							
			18	19.	19.	כתובה 48 ק"א הוא סעט. דעם עין נאלוין, יתוין, סעטויה	בתו אהן של וסוין סעטויה בתו הוועלן בתו מוועלן בוסטויה



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А т а.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хнпу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состо- яніе родителей.
	Мужского.	Женского.		Христианск.	Еврейскій.		

Въ Свиньборгъ, Свиньборгъ, Мюльбергъ и Дорхартъ  
Районъ въ Висла. Въ снѣтъ подписаны.

Александръ бракъ между Евреями Свиньборгъ  
№ 3. Въ снѣтъ подписаны.

הלך שני מן נשואין

ספר הזוגות	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת הדיפה	יום, וזרש, ההתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה, היינו כתובות והתהיכות, על אזוה סך ניתנו, ומי היו העדים,	מי רמה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמדם,
	האם	האב		יהודי	ימני		

ב 1871. בראשית חודש אדר א"ף תת"ל למנין הונים  
בין אברהם ורחל  
באשר

מ. רחל ורחל אהרן ב 1871 בראשית חודש אדר א"ף תת"ל למנין הונים  
בין אברהם ורחל  
באשר







209 X

№ 14

# КНИГА

Для записки бракосочетавшихся между Евреями *Райгоро* -  
*Десурского* общества *Житомирская* уезда.

На 1872 годъ.

114







Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (живу).	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ какою вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій.		
2	18	26	Моисеи раввина	13	Июль	Меудавъ сынъ сы 48 / 14. сеп.	Вдовъ Ев. Кейль Пои Зеринъ Брайна Суринова Анженбергъ
<p>Книга сія нами разсматривалась и найдена в ней неточностей. В ней не найдено. В ней не найдено.</p>							
3	28	31	"	7	Июль	Меудавъ сынъ сы 24 / 14. сеп.	Авруцъ Каминъ Полнинъ Равъ Френъ Моисей Тарнопольскій

חלק שני מן נשואין

№	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת הדופה	יום, ודורש, דתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה, היינו כתובות ורהיבוב, על איות סך נחתי, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומת מעשרם,
	האשה	הבעל		ימי	יהודי		
2	18	26	ישראל היה	13	יולי	משה לר סק 48 חתן	איתן יצחק אויס רטל מתאר קיני קני וטאל אויסמאס
<p>נא וכו' ניקאיתו נאויגראב</p>							
2	28	31	ישראל היה	7	יולי	משה לר סק 24 חתן	איתן אסכרתי באטורתי איתן סויגא קני יטל חתל



Часть II. О брагосочетавшихся.

№	А в т а		Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кемъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанск.	Еврейскій.		
	Книга сіѡ наша разсчотана и не найдена. Въ семь подшеч-					
4	18	19	Моисеичъ Раввина	20	Августъ Кудавъ сум- му 48 руб. сѣр.	Муренъ Кур- ме Мен- девичъ Климентъ Міи, Кала- Мелии Криушаръ
5	19	20	"	24	Кудавъ сум- му 48 руб. сѣр.	Меръ Кур- юръ Кур- иовъ Шурдунъ Рухель Сіова Донну

הלך שני מן נשואין

№	כמה שני	מי היה סכר	יום, חדרש, החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחיות, על איות סך ניתנו, ומי היו העדים,	מי המ בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמדם,	
						האשה
	הנשואין					
4	18	19	אוגוסט 20	משה 48	משה 48	
5	19	20	אוקט 24	משה 48	משה 48	



Часть II. О брагосочетавшихся.

№	А з т а		Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ какою вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанск.	Еврейскій		
	Книга сія нами разсмотрѣна и въ ней никакихъ несправностей не найдено. Въ томъ подписаны					
	Въ Сентябрѣ и Октябрѣ браковъ не было. Въ томъ подписаны					
62855	Помощникъ раба вина		Ноябрь		Выборъ сумми 24 руб. сереб.	Вдова Шабера Тришманъ

חלק שני מן נשואין

מספר הייחוד	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת הדופה	יום, וחודש, התחנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התחנה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך ניתנו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ושם מעמדם,
	האשה	הבעל		ימי	יודי		
	Книга сія нами разсмотрѣна и въ ней никакихъ несправностей не найдено. — Рабъ Шабера						
	Въ Сентябрѣ и Октябрѣ браковъ не было. Въ томъ подписаны Евреями въ м. раингородскъ Рабъ Шабера						
2855					24	אבן בעיה רובין אבן בעיה אבן בעיה	אבן בעיה רובין אבן בעיה אבן בעיה



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а.		Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанск.	Еврейскій.		
	Книжка сія нами разсмотрѣна и нѣтъ въ ней найдено. Въ семъ мѣсяцѣ					
	шестомъ браковъ было въ 1872 году мѣсяцъ подписанъ.					

הלך שני מן נשואין

מספר הנישואין	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין	יום, ותדוש, ההתונה	כתבים הנשואין בשעת ההתונה, היינו כתובות והתחייבות, על אזה סך נהנו, ופי היו העדים,	פי דמה בעלי הנשואין יתם אבי הבעל, והאשה, ומה מעשרם,
	האב	הבעל				
	מ. פאירבורדער מאנעם אב. ב. ב. פאירבורדער					







Жуков М. 15

238

# КНИГА

Для записки бракосочетавшихся между евреями  
общества

*Равин Роденский*  
*Житомирский* уезда.

На 1873 годъ.

*М. 4*



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женою.	Мужемъ.		Христианск.	Еврейскій.		
1	19	25	Мошковицъ Раввина	22	Свидаръ	Кудра въ суммѣ 48 руб. ссудбромъ свидѣтельской Нагорюна Адо- Лобски и Мико- Марциновскій	Шейнманъ Вольфъ Корихеръ Кудра Арокова Мошковицъ

Книга свидѣтелей разсмотрѣна и въ ней подписана  
Въ Члннъ Подписана

Въ февралѣ сего года браковъ  
соединенъ

הלך שני מן נשואין

מספר הנישואין	כמה שני		מי היה סדר הקידושין תת הוצפה	יום, הורש, ההתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה, היות כחובות והתחייבות, על איות סך נותנו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמדם,
	האשה	הבעל		י"ג	י"ד		
1	19	25	יא אמונת יהרה	22	יהרה	תורה לה סך 48 הנשואין אשר אשר בית אביו	התורה בשעת התונה היו העדים

הנשואין הנשואין הנשואין  
הנשואין הנשואין הנשואין

בפברואר שנת ה'תרל"ג  
בפברואר שנת ה'תרל"ג

110



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Акта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій.		
2	22	24	Молочницка раввина 2	Мартъ	2	Кудавъ сунну 24 руб. серебромъ	Медри Шамра Бенкаду- вдова Лидман
<p>Книга сія нами рассмотрена и въ ней всѣ подписаны.</p>							
<p>Въ Апрѣлѣ совершить бракъ между сущей.</p>							

הלך שני מן נשואין

מספר	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת הוצה	יום, והודש, החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כחובות והתחייבות, על אזה סך ניתני, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ושם מעמדם,
	האשה	הבעל				
2	22	24	נישואין	מרטח ע"י 24 חוב	אסף גוייר בן יוסף גוייר אברהם גוייר אליהו גוייר ק"ת א"ר א"ר גוייר	
<p>נאמר הנשואין הנאמרים הנאמרים</p>						
<p>בשנת 1873</p>						
<p>בשנת 1873</p>						

חתי



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а		Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хтану).	Число и месяц		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак, и свидетели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женского.	Мужского.		Хронологическ.	Еврейскій.		
3	46	50	Мошешура Palkina	4	Маи	Кейда въ сучини 24 рур. еврейск.	Шура Андреев Коринд Суров Фовор Сандер
4	18	19	"	28	"	Кейда въ сучини 48 рур. еврейск.	Борис Шура Шура Мурман Пурман Андреев Седлер

הלק שנו מן נשואין

מנין הימים	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת הרופא	יום, והודש, החתונה	כתבים הנעשים בן בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איהם סך נתרנו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ושם מעמדם,
	האשה	הבעל				
3	46	50	מושור יהודי	4	24 סיון א"ת ר"פ א"ת	אליהו יוסף אנטיק נאמן באור יוסף אליהו לוי ק"מ יוסף ג"ר
4	18	19	"	28	28 סיון א"ת ר"פ א"ת	ביתר אהרן א"ת אהרן ג"ר אהרן יהושע אהרן א"ת אהרן א"ת אהרן



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ какою вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій.		
<p>Книга сѣв. каами разсмотрѣна въ г.м. Въ томъ подписана.</p>							
51819	Мошозинскіи	Раввина	14	Июль	Купа въ суммѣ 48 руб. серебромъ	Шлиманъ Лейбъ Шулъ Александръ Вайнштрау Мофа Коелъ Хова Ройфъ манъ	
<p>Книга сѣв. каами разсмотрѣна и въ томъ подписана.</p>							

242

הלך שני מן נשואין

מספר הנשואין	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת הדופה	יום, וחודש, והתונה	כתבים הגעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה, היינו כתובות קהתיבות, על איזה סך נתנו, ופי דיו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעשרם,
	האשה	הבעל				
<p>Книга сѣв. каами разсмотрѣна и въ томъ подписана.</p>						
51819	14	14	14	14	48	קדוה סלמה אוב סל סל וייטלויף אמה סלמה מ' סלמה
<p>Книга сѣв. каами разсмотрѣна и въ томъ подписана.</p>						

100







Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ какою вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Желскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій		
7	18	18	Машацкая Раббина	1	Августъ	Купчая сумма 48 руб. серебромъ	Аронъ Шейнманъ Исидоръ Соломонъ, Маша Мулкова Дорфманъ
8	18	21	Шенф. вѣн. Вайденъ	14	Августъ	Купчая сумма 48 руб. серебромъ	Анжелъ Сивинъ Соломонъ Вайденъ Рейзенбергъ Келіева Морозовъ

244

הלך שני מן נשואין

מנין הימים	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת דוכפה	יום, ותורש, והתונה		כתבים הגעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה, היינו כותבות והתחייבות, על איות סך נתינו, ושי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם,
	האפה	הבעל		יוני	יהודי		
18	18	1	משה ושלמה יתום	1	אוגוסט	מקומה 48 רובים רחל שפירא	אמנו ורחמי עם אשתך משה ושלמה יתום אשרה את לבנו ביום קידושין אמנו &
18	21	"	"	14	"	מקומה 48 רובים רחל שפירא	אמנו ורחמי עם אשתך אנחנו ושלמה יתום אשרה את לבנו ביום קידושין אמנו &

שני







Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А з т а		Кто совершаетъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хяпу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій.		
						Въ Свиньскѣ, Ожиданскѣ и Нодвѣнскѣ Кемъ подписанной.	
11	19	24	Молочницкѣ Раввина	24	Докладъ Кеуба въ египтѣ 24 нр. севедрокъ	Сонкер Снефферъ Кларе Аронска Молочникъ	

חלק שני מן נשואין

ספר הנישואין	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תרת הופה	יום, הדרש, החולונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החולונה, היינו כתיבות והתחייבות, על איות סך ניתנו, ומי היו העדים.	מי רמה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, וראשה, ומדי מעשרם.
	הצד	התעל				
						באשר משהו ארבעים נשואין. ראשית
11	19	24	מלכה	24	כמה שני למה שני	אליהו ולי ספרני בה קלס קרו ארמון שאלון ינוסף אליהם



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейск.		
12	18	20	Молчановъ Раввина	12	Декабрь	Купцовъ 48 руб. серебромъ	Морозовъ Наринъ Винбергъ Зонъ, Бодъ Берковъ Криштофъ

Книга сія нами разсмотрѣна  
и найдена въ точности по  
подписанію.

247

חלק שני מן נשואין

ספר הנישואין	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת החופה	יום, הודש, והשעה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כחובות והתחייבות, על איות סך ניהנו, ופי הו העדים, ומה מעמדם.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם.
	אשה	הבעל		יוני	יהודי		
12	18	20	מאמר מאמר יהודי	12	מספר 48 מספר 48	מספר 48 מספר 48	מספר 48 מספר 48

Въ точности по  
подписанію.

Спис



Часть II. О брагосочетавшихся.

№	А в т а		Кто совершалъ обрядъ обрученія и брагосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ крѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и соотношеніе родителей.
	Мужскаго.	Женскаго.		Христианск.	Еврейскій		
<p>Число браковъ между Евреями было 12. Въ томъ подписано? —</p>							

חלק שני מן נשואין

מספר הנשואין	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת הרצפה	ים, ודרוש, והתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה, היינו כתיבות והתחייבות, על איזה סך נתנו, ושי היו העדים,	מי חמה בעלי הנשואין ושם אביהבעל, והאשה, ומה מעמדם,
	האשה	הבעל		ימי	ימי		
<p>אלברט פרידמאן ב' 1870 עם אבנאדזאר</p>							

11







X

Бисс

267.

# КНИГА

Для записки бракосочетавшихся евреевъ *Полгородской*  
общества *Митомурскаго* уѣзда.

На 1874 годъ.

80











Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лета.		Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и месяц.		Главные акты или записки обязательства между вступающими в брак и свидетели оных.	Кто именно съ ебмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женского.	Мужского.		Христианск.	Еврейскій.		
4	18	23	Дулов, Мордохе Климанъ Фрибергъ	4	4	Записъ дана по ерм- ицу 4 руд. ер. прасви- гитицида Нафтуанъ Обручавшии и Нафту- анъ Шейманъ Санири.	Бердичевскій илицонъ, докторъ Илья Абрамъ Вильгельмъ изъ вилнзко вѣ- есо Штенгеймъ Маршмилъ и. Райгербанъ
<p>Что книга сѣдъ расемотрана и на нѣмъ удостоверяемъ.</p> <p>Абрамъ Кошманъ Шейманъ</p>							
5	18	18	"	7	7	Записъ дана на ермцу 4 руд. ер. прасвигитицида ввипуносидицида	Райгербанъ илицонъ, докторъ Илья Абрамъ Маршмилъ и. Райгербанъ
<p>Что книга сѣдъ расемотрана вѣ томъ: удостоверяемъ.</p> <p>Абрамъ Кошманъ Шейманъ</p>							

הלק שני מן נשואין

מספר הנישואין	כמה ימי		מי היה סופר הקידושין והיה הדפוס	יום וש, והוד התורה		כתובים הנעשים בן בעלי הנשואין בשעת התורה, היינו כתובות והתחובות, על איות סד נתיני, ופי היו העדים,	מי היה בעלי הנשואין ועם אביו הבעל, והאשה, ומה מעותם,
	הראשון	השני		יום	שעה		
4	18	23	אברהם פרידמן	4	4	התקנה פוסק היה אבא של הדפוס ל	התקנה אל אברהם אברהם התקנה התקנה ל
<p>התקנה פוסק היה אבא של הדפוס ל</p>							
5	18	18	"	7	7	התקנה פוסק היה אבא של הדפוס ל	התקנה אל אברהם אברהם התקנה התקנה ל
<p>התקנה פוסק היה אבא של הדפוס ל</p>							



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Акта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи обязательствъ между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ ебмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій.		
6	19	20	Дубовъ, Дубинъ Кимскаго	Июль	8	Ваняевъ дана на суму 48 руб. сѣр. при свидѣтеляхъ на оборотѣ сего документа	Машковскій Иванъ Александровичъ Александръ Берковъ Викторъ Купцовъ Филиппъ Васильевичъ Дулиновъ Павелъ Илья Ильичъ Породка.
7	22	26	"	"	14	Ваняевъ дана на суму 48 руб. при свидѣтеляхъ на оборотъ сего документа	Принимать Иванъ Ильичъ Майс-Луръ Иванъ Ильичъ Викторъ Васильевичъ Косиловъ Илья Ильичъ Породка.

Смо Книга сѣдъ рас...  
не найденъ въ томъ удостовѣренъ  
и Купцовъ Александръ Кимскаго

הלק שני מן נשואין

פרק	כמה שני		מי היה סדר הקידושין היות המעשה	יום שבת והתורה		הכסום הנעשה בין בעלי הנשואין בשעת התורה, היות כתובות והתקנות, על אזהרה כד נהגו, וימי היו הנעדים,	מי היה בעלי הנשואין ושמואלו בעלי נאשה, ומה מנעמם,
	האשה	הבחור		יום	תורה		
6	19	20	דובוביץ	8	יום	הנשואין 48 ס"ב לפי המנהג האשכנזי	היה זה יצחק בן דובוביץ ויהי זה יצחק הנשואין היה זה יצחק הנשואין היה זה יצחק הנשואין
7	22	26	"	14	יום	הנשואין 48 ס"ב לפי המנהג האשכנזי	היה זה יצחק בן דובוביץ ויהי זה יצחק הנשואין היה זה יצחק הנשואין היה זה יצחק הנשואין

אשר לא נמצא...  
אשר לא נמצא...  
אשר לא נמצא...







Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ об- рядъ, обрученія и бракосочетанія (хтану).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ ѣмъ вступаетъ въ бракъ, также племя и состо- яніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій.		
	24.	22.	Шейманъ Фридрихъ	24	Кацоръ	Записъ David на Свиту 48р. Кацоръ середъ при свидѣтеляхъ, по обрядомъ семъ иудейскимъ упомянутымъ. Кацоръ загранду Kow Yagor сръ записъ м. Рацоръ ко Свиту Мадмуръ Шеймановъ Самуель	Вассманъ Свѣтъ

Что Кини-сис самъ раздумывалъ  
не иаггеро. Не мому уде аимо  
Аруна Ханна Кайторакъ

Что в Рокоръ мизъ браковъ  
не иаггеро. Не мому уде аимо  
Аруна Ханна Кайторакъ

הקדמתו פה נשואין

מספר	כמה שנה		מי היה בעבר הקדושין הזה	יום, שעה, וזמן החתונה	כתבם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה, היום כתיבת והתקיימות, על אזה סך נחת, ופי היו העדים,	מי היה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל והאשה, ובה שגרים,
	לילה	ליום				
	24.	22.	משה משה	24	הכתובה 48 מלך אהרן הודים הנערים הן	המה איה ס אלה ונאכאם המאובתלך המזוג המאובתלך המזוג המה והמה שמה המאובתלך המה והמה

המה ונאכאם  
המאובתלך המזוג  
המאובתלך המזוג  
המה והמה  
שמה המאובתלך  
המה והמה

המה ונאכאם  
המאובתלך המזוג  
המאובתלך המזוג  
המה והמה  
שמה המאובתלך  
המה והמה







АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 64 оп. 3 спр. 478)

У справі підшиті і пронумеровано 245 аркушів;  
у тому числі: літерні аркуші \_\_\_\_\_;  
процесуальні номери \_\_\_\_\_;  
\* аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
II	2
Аркуші, що не входять до формування: 12-31, 46-60, 72-84, 96-116, 129-152, 161- 179, 184-208, 215-234, 249-266, 274, 275	

архівіст Лук О. Метлицько  
(наименовання посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)  
12.12.2022 р.